



**Punkt 9 der öffentlichen Sitzung am 02. November 2010**

Vorlagen-Nr. 10-F-02-0011

**Hochwassereinsatz in Görlitz**

**- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 25.08.2010 -**

Der Ausschuss für Bürgerbeteiligung, Völkerverständigung und Integration möge beschließen:

1. Der Ausschuss begrüßt die Initiative des Magistrats, auf die Hochwasserkatastrophe in der Partnerstadt Görlitz spontan mit einem Hilfseinsatz der Wiesbadener Feuerwehr zu reagieren.
2. Um das für die originären Brandschutzaufgaben vorgesehene Budget nicht angreifen zu müssen, werden die im Rahmen der Hilfsaktion entstandenen zusätzlichen Aufwendungen dem Dezernatsbudget üpl. zugesetzt. Der Magistrat wird gebeten, die Aufwendungen zu ermitteln und einen Deckungsvorschlag zu unterbreiten.

---

**Beschluss Nr. 0098**

1. Der Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 25.08.2010 betr.

Hochwassereinsatz in Görlitz

hat durch den schriftlichen Bericht des Magistrats (Dezernat I/37), die mündlichen Ausführungen von Herrn Hagen (Berufsfeuerwehr) und durch die in der heutigen Sitzung geführte Aussprache seine Erledigung gefunden.

2. Eine Zusetzung von Haushaltsmitteln ist nicht erforderlich.

Herrn Stadtverordnetenvorsteher  
mit der Bitte um Kenntnisnahme  
und weitere Veranlassung

Wiesbaden, .11.2010

Schickel  
Stv. Vorsitzender

Der Stadtverordnetenvorsteher

Wiesbaden, .11.2010

Dem Magistrat  
mit der Bitte um Kenntnisnahme  
und weitere Veranlassung

Nickel  
Stadtverordnetenvorsteher

Der Magistrat  
- 16 -

Wiesbaden, .11.2010

Dezernat I/37  
mit der Bitte um Kenntnisnahme

Dr. Müller  
Oberbürgermeister